

**ДЪТОВОДИТЕЛЬ.** Paedagogus, educator, monitor, custos. Дѣтководительница, gubernatrix, magistra. Дѣтководительство, дѣтководство, custodia puerorum. Дѣтководительству, дѣтководству, instituere pueros.

**ДЪТОЛЮБИЕ.** Amor puerorum.

**ДЪТОРОДНЫЙ.** Ad genituram perti-nens, genitilis. Дѣтородные члены, partes corporis genitales. Дѣтород. членъ, membrum virile. Дѣторождение, liberorum procreatio.

**ДЪТСКАЯ.** Dieta parvulorum. Дѣтски или по дѣтски, puerili modo, pueriliter. Дѣтскій, infantilis, infans, puerilis. Дѣтское платье, vestis infantilis (P and.), vestimenta puerilia. Дѣтскія дѣта, anni pueriles, anni infantiae, anni teneri; aetas prima; prima aetatis tempora. Изъ дѣтства примѣчена была въ Александрѣ великомъ непреоборимая крѣпость, in puerilibus membris Alexandri indomitus eminebat vigor. Дѣтская болѣзнь, morbus parvulorum или infantium. Дѣтскій учитель, puerorum praeseptor. Дѣтская сказка, fabula nutricularum. Д. игра, забава, lusus puerilis, lusus infantium; delectamentum puerile. Дѣт. проказа, шалость, puerile factum, petulantia puerilis. Дѣтская невинность, integritas, innocentia. Д. колысочка, chiromaxium, plostellum. Д. колыбель, сунж. Д. бѣлье, lintea parvulorum. Д. надзиратель, custos puerorum. б) Дѣтская любовь, pietas. Это дѣтская обязанность, puerorum est. Дѣтство, pueritia, puerilis aetas; prima aetas. Съ дѣтства, a pueritia; a puero; a parvo, a parvulo, также во множ. ч. a pueris, a parvis; a parvulis; a prima или ab ineunte aetate. Въ самомъ дѣтствѣ, in puero statim. В. с. д. замѣтны были отличныя дарованія и способности, in puero statim animi

et ingenii dotes explenderunt. Вытъ изъ дѣтства, ex parvis excedere, ex ephelis excedere; annos puerilitatis egredi. Еще въ дѣтствѣ, etiamnum puer. — Дѣтскій, дѣтскъ, olim: homo, qui quaestionibus per tormenta habitis aderat qui que servandis legibus et iudiciis faciendis invigilabat; ejusmodi personae insuper administrabant etiam alia negotia et principibus patriciisque erant pro legatis.

**ДЪЮ.** Sl. Facere, agere, operari. Дѣяти молитву, precari; preces adhibere или fundere. Нужда научить дѣяти молитву, adversae res admovent religionem. Дѣяти куплю, mercaturam facere. Дѣюсь, confici, fieri, geri, agi, evenire. Что у васъ дѣется, скажите мнѣ, quid rerum apud vos agatur, dic mihi. — Дѣяние, factum, facinus, res, res gesta, opus. Воздать по дѣяніемъ, retribuere justa pro operibus. Дѣянія Апостольскія, acta apostolorum. Дѣянія Петра Великаго, res gestae Petri magni. Дѣятель, qui laborat, qui opus facit. Дѣятельность, industria, gnnavitas, stremitas, diligentia. Величайшая дѣят., summa industria. Показывать такую дѣятельность, summam adhibere industriam. Быть всегда въ дѣятельности, semper agere atque moliri aliquid. Дѣятельность духа, ума, animi motus, mentis agitatio. Прерывать дѣятельность, останавливать ее, a rebus gerendis avocare. Духъ никогда не можетъ быть безъ дѣятельности, animus agitatione et motu vacuus nunquam esse potest. Показывать такую же дѣятельность, какъ и., pari esse diligentia, ac. Отнимать у боговъ всю дѣятельность, уничтожать ее словами, deos omni actioni spoliare. — Дѣятельный, promptus, strenuus, alacer, industrius, laboriosus, gnnavus, actuosus. Д. человекъ, homo industrius, gnnavus, sedulus. Быть всегда

дѣятельну, semper intentum esse rebus gerendis. Дѣят. купецъ, mercator strenuus. 2) Ad vitam utilis; quod manu exergetur, quod manus opera indiget. Дѣятельная химія, chemia, quae in usu versatur.

**ДЮЖЕСТЬ.** Robur, vis, vires, firmitas; corporis vires, также одно vires.

**ДЮЖИНА,** дюжинка. Duodecim; numerus duodenarius. Д. тарелокъ, duodecim disci, patellae. Дюженный, res, quae duodenae venduntur. 2) Duodecim, numerus duodenarius. Пропала дюжевая вилка, de numero duodenario amissa, perdita est furca.

**ДЮЖИЙ,** дюжь. Viribus valens, validus, robustus. Дюжая лошадь, equus robustus, validus. Быть очень дюжу, eximio corporis robore esse, viribus excellere. Дюжо и дюже, valide. Дюжью, crassescere, corpus facere, ad plenitudinem crescere.

**ДЮЙМОВЫЙ.** Pollicis crassitudinem aequans. Дюймовыя доски, asses pollicis crassitudinem aequantes. — Дюймъ, pollex. Каждый брусокъ шириною въ два дюйма съ половиною, unumquodque tignum crassum duobus cum dimidio pollicibus.

**ДЯГИЛЬ,** дягильникъ. Angelica sylvestris. — Дягиль собачій, см. омегъ.

**ДЯГЛИЦА.** См. Свѣтъ.

**ДЯДИНЪ,** дядинъ, дядюшкинъ. Ad patruum, ad avunculum pertinens. Дяднее имѣние, bona или facultates patruī, avunculi. — Дядюшка, vox blanda, qua liberaliter, comiter appellatur tam avunculi, quam alieni projectiores aetate. Дядя, patruus (со стороны отца), avunculus (со стороны матери). Онъ мѣѣ дядя по отцѣ, est meus patruus.

**ДЯТЕЛЬ,** Picus. Д. зеленый, picus vi-

ridis. Д. пестрый, p. major. Д. трепалой, p. tridactylus.

**ДЯТЕЛЬНИКЪ,** дятловникъ. Trifolium repens.

**ДЯТЛИНА,** дятловина. Trifolium pratense.

## Е.

**Е.** Sexta alphabeti Rossici littera, quae primis vocabuli syllabis enunciat ut ie, mediis ut e, extremis, ut si notetur accentu, ut io. In computandis rebus adhibita designat numerum quinarium, et cum lineola a latere posita duabusque transversis secta quinquies millenarium.

**ЕВАНГЕЛИСТЪ.** Evangelista. Четыре Евангелиста, quatuor Evangelistae. Евангелие, Evangelium, narratio de Christi vita et rebus gestis in hac terra. Ев. отъ Иоанна, Evangelium auctore Johanne. 2) Doctrina, praeepta Christi. 3) Textus evangelicus; lectio Evangelica, pericope Evangelica. Евангелие на Рождество Христово, pericope Evangelica, quae die natalis Christi legitur. Евангелискій, Evangelicus. Евангелиская истина, veritas Evangelica. Притча, parabola Evangelica. Ев. богачъ, dives, de quo in Evangelio fit mentio.

**ЕВВА.** Eva.

**ЕВНУХЪ.** Spado, eunuchus, exsectus. Евнуховъ, spadonis.

**ЕВРАШКА.** Lepus Dauricus.

**ЕВРЕЙ,** Евреинъ, Евреянинъ. Hebraeus, Judaeus. Еврейскій, hebraicus. Кто разумѣетъ Ев. языкъ, habraicae linguae peritus. Большой знатокъ Еврейскаго языка, hebraicae linguae peritissimus. По Еврейски, hebraice.

**ЕВРОПА.** Europa. Европеецъ, Europaeus. Европейка, Europaea. Европейскій, Europaeus.

**ЕВХАРИСТІЯ.** Eucharistia; sacra coena или coena Domini.

**ЕГА.** Anus rixosa.

**ЕГА БАҒА.** Venefica.

**ЕГДА.** Cum, quando. 2) Non ne? non? ne?

**ЕГЕРМЕЙСТЕРЪ.** Magister rei venaticae. Егерскій, venatorius; velitis. Егерское ружье, sclopetum или telum ignivotum venaticum, velitis. Ег. корпусъ, cohors velitum. По егерски, more venatorum; more velitum. Егеръ, venator; veles.

**ЕГИПЕТСКІЙ.** Aegyptius, Aegyptiacus. Египеть, Aegyptus. Египтянинъ, Aegyptius. По Египетски, Aegyptiace.

**ЕГИРА.** См. Эгира.

**ЕГО.** Eum, hinc. Я видѣлъ его, eum vidi.

**ЕГОЖУ.** Petulantem esse, lascivire, ludere. Не посидитъ смирно, все егозить, non potest desidere, nihil nisi lascivit. Его-за, puer lascivus, petulans.

**ЕГОИЗМЪ.** Nimiis или insanus sui amor.

**ЕДА? SI. Ne? num etiam? 2) Ne, ut ne.**

**ЕДВА.** Vix, aegre, non facile. Едва можно это сдѣлать, aegre hoc effici potest. Е. ушелъ живой, vix vivus effugit. Е. я отъ этого удержался, tenere me vix potui, quin. Едва не ударилъ его, vix temperavi a manibus. Едва могъ удержаться отъ смѣха, aegre risum continui. Едва или совсѣмъ не, vix aut omnino non. Едва уже законечъ, vix tandem. Едва — не говоря и недавно, vix — nedom; vix dum — nedum. Едва — но однакожъ, vix — sed tamen. Едва или лучше совсѣмъ нѣтъ, vix ac no vix quidem. Едва могу ходить дѣшкомъ, vix ingredi pedibus possum. Едва, едва можетъ жить, vix aut ne vix quidem vitam tolerat. Едва, едва можетъ глядѣть, vix sustinet palpebras. — Едва ли, haud facile, non facile, difficulter. Ед-

ва ли это правда, dubium habeo, hanc rem ita se habere. Едва ли этому слуху можно вѣрить, huic rumorі haud facile fides haberi potest. Едва ли не первый, facile primus. Едва ли кто нибудь, haud fere quisquam. Онъ едва и думалъ объ этомъ, quod ille minime putabat. Едва ли больше, ut summum, ut maxime.

**ЕДИНАКІЙ,** одинако. См. Одинакій, одинаково.

**ЕДИНАЧЕСТВО.** См. Одиначество.

**ЕДИНЕНИЕ.** Unitas, conjunctio. Единица, unitas, monas (о числахъ). Единицею, semel. Единитвая, copulandi signum.

**ЕДИНОБОРЕЦЪ.** Qui in certamen singulare cum aliquo descendit. Единоборный, ad certamen singulare pertinens. Един. воинъ, miles, qui pugnam singularem cum altero init. Единоборственный, ad pugnam singularem pertinens. Ед. подвигъ, certamen singulare; pugna singularis. Единоборство, pugna singularis. Единоборствую, pugnam singularem inire; in certamen singulare cum aliquo descendere.

**ЕДИНОБРАЧІЕ,** единобрачность. Quisquis semel tantum duxit uxorem. Единобрачный, qui unas tantum nuptias contraxit, semel tantum uxorem habuit.

**ЕДИНОВЛАСТИТЕЛЬ,** единовластникъ, monarcha, qui solus imperat. Единовластіе, monarchia, unius dominatus s. imperium. Единовластный, monarchicus, ad monarchiam s. monarcham pertinens. Единовластно, in modum monarchiae.

**ЕДИНОВРЕМЕННОКЪ.** Aequalis alicui или alicujus; ejusdem aetatis. Единовременница, aequalis. Единовременный, aequalis, ejusdem aetatis.

**ЕДИНОВСЕЛНИКЪ.** SI, Qui eodem tempore cum aliquo alicubi sedem fixit; in eodem tentorio degens, *оубокъ*.

**ЕДИНОВЪРЕЦЪ,** — вѣрка. Particeps

sacrorum, sequens eadem sacra. Единоврѣнный, — вѣреть, sequens eadem sacra.

**ЕДИНОГЛАСІЕ.** Harmonia, concertus. 2) Unus idemque tenor, inopia varietatis. Ед. въ пѣсняхъ наводитъ скуку, vox uno pressu obducta tadium creat, molestiam exhibet. 3) Consensus, consensio, unanimitas. Единогласно, convenienter, congruenter. 4) Sine varietate, uno eodemque tenore. 5) Uno ore; consensu. Единогласный, consonus, harmonicus. 6) Uno tenore procedens, unum sonum habens, nulla varietate delectans. 7) Consentiens. Единогласный выборъ, cunctis или omnium suffragiis creari.

**ЕДИНОДЕРЖАВІЕ,** единоедержавство. Unius imperium, dominatus. Единодержавствую, solus imperium obtineo. Единодержецъ, Rex solus imperans; qui solus rerum potitur; qui solus imperium obtinet.

**ЕДИНОДУШІЕ.** Concordia, unanimitas, consensus. Жить въ единомышленіи, concorditer cum aliquo vivere. Расторгать ед., concordiam disjungere. Водворять единомышленіе, animos concordia placare; pacem et amicitiam inter aliquos conciliare. Единодушно и единомышленіе, concorditer, uno consensu. Ед. и всѣми силами устремиться на кого, acerrimo nisu incumbere. Единодушный, concors, consentiens, unanimis.

**ЕДИНОЖДЫ.** Semel. Единожды на всегда, semel ultimumque; semel in perpetuum. Приказъ данъ е. на в., semel in perpetuum jussum, mandatum est.

**ЕДИНОЖЕНСТВО.** Monogamia, singulare matrimonium. У Христіанъ наблюдается единоеженство, apud Christianos tantummodo monogamia recepta est.

**ЕДИНОЗВУЧНЫЙ.** Unum eundemque sonum habens, unisonus.

**ЕДИНОЗЕМЕЦЪ.** Popularis; qui ejusdem est civitatis; qui in eadem civitate natus est, conterraneus (слово, употреблявшееся одними воинами). Нашъ ед., popularis noster; nostras. Вашъ ед., popularis vester, vestras. Единоземка, popularis. Единоземство, popularitas (встрѣч. только у Плавта).

**ЕДИНОИМЕННЫЙ,** одноименный. Congnominis, ejusdem nominis.

**ЕДИНОКРОВНЫЙ.** Consanguineus, sanguine conjunctus; necessarius.

**ЕДИНОЛѢТНЫЙ.** Anniculus, unius anni.

**ЕДИНОМУДРЕНО.** Concorditer. Единоумудріе, concordia, consensio, unanimitas. Единоумудрый, единомудренный, ejusdem mentis, sententiae, idem sentiens, eandem mentem habens, concors.

**ЕДИНОМЫСЛЕННО.** Concorditer, consensu. Единомысленный, eandem mentem habens, unanimis. Единомыслие, concordia, consensus, idem sensus. Единомышленіе, sententiarum consensio, consensus, convenientia sensuum. Единомышленникъ, assecla, sectator, assectator; cultor, admirator; socius; qui partes alicujus sequitur или tuetur.

**ЕДИНОНАЧАЛІЕ,** единоначальство. Unius imperium, u. dominatus. Единоначальникъ, rex, tyrannus; qui solus regnat, imperio praest. Единоначальствую, solum regnare, solum imperio praesesse; summam potestate praesesse, supremo jure imperare.

**ЕДИНОПРАВІЕ.** Morum congruentia; similitudo morum; iidem mores. Единоправный, similibus praeditus moribus, ejusdem ingenii.

**ЕДИНООБРАЗІЕ,** единообразность. Aequalitas; simplicitas; similitas, convenientia, congruentia. Е. движенія, aequalitatem motus. Е. жизни, simplicitas; constantia.

æquabilitas vitæ. Единообразно, sine varietate; æquabiliter, convenienter. Единообразный, uniformis, simplex, varietatis expertus, unius modi; congruus, consentaneus. Страна, представляющая единообразный видъ, æger una specie. Характеръ его былъ единообразный, in omnibus constantiam præstitit.

**ЕДИНООКІЙ**, единоокоу. Luscus, cocles (продившійся съ однимъ глазомъ), unoculus (въ прозѣ употр. рѣдко), altero oculo captus, orbis (кто лишился глаза),

**ЕДИНОПЛЕМЕННОУ**, единоплеменница, qui, quæ est ejusdem gentis; generis, stirpis. Единоплеменный, одноплеменный, ejusdem generis, gentis, gentilis. Единоплеменничество, gentilitas.

**ЕДИНОПЛЯСНИКЪ**, Sl. Levis armaturæ eques, miles.

**ЕДИНОРОГЪ**. Monoceros. 2) Monodon (Linn.).

**ЕДИНОРОДНЫЙ**. Unigenitus, unicus. Сынъ, filius unigenitus.

**ЕДИНОСОВѢТЕНЪ**. Unanimus, concors, concordans, concinens, consentiens. Быть единосовѣтцу, eodem esse animo, sensu; concinere cum aliquo. Единосовѣтство, idem animus, idem sensus.

**ЕДИНОСТЬ ВѢРЫ**. Societas fidei. Отдѣлять себя отъ единности вѣры, se segregare a societate или numero orthodoxorum.

**ЕДИНОСУЩІЕ**, единосущность. Communio essentia, consubstantialitas. Единосущный, единосущенъ, ejusdem essentia, qui eandem essentiam habet.

**ЕДИНОУТРОБНЫЙ**. Ejusdem uteri, aterinus. Единоутробные братья, fratres aterini.

**ЕДИНОУДОЖНИКЪ**. Qui eandem artem, idem officium exercet.

**ЕДИНОУЩІ**. Semel. Единоу, semel.

**ЕДИНСТВЕННО**. Unice, solummodo. Е. для тебя сдѣлалъ такъ, tibi, præterea nemini, hoc feci. Единственный, unicus, singularis. Это его единств. смыслъ, singularis natus est. Это его единственное утѣшеніе, hoc unicum ei est solatium. Занятіе науками — вотъ единственная моя забота, mihi omne negotium, omnis in studio cura. Единственное его упражненіе состоитъ въ обученіи юношества, omne ejus negotium unice in pueris erudiendis consistit. Единственное число, numerus singularis. Единство, unitas, monas. 2) Concordia, unanimitas. Единствую, sl., solum habitare. Единю, jungere, conjungere, sociare. Единюсь, jungi, conjungi, sociari.

**ЕЖЕ**, е. есть. Id est, videlicet. Во еже, ut съ сосл.

**ЕЖА**. Dactylis glomerata.

**ЕЖЕВАТЬ**. Difficilis, durus, non obsequiosus.

**ЕЖЕВИКА**. Rubus fruticosus.

**ЕЖЕВРЕМЕННО**. Omni tempore. Ежевременный, quod omni tempore fit.

**ЕЖЕГОДНО**. Quotannis, singulis annis. Ежегодный, annuus. Расходы, annua expensa.

**ЕЖЕДНЕВНО**. Quotidie, in dies; in dies singulos; diebus singulis. Еж. посылаю къ тебѣ коротенькія письма, in dies singulos breviores litteras ad te mitto. Ежедневный, quotidianus, diurnus (что днемъ бываетъ; однакожъ беретъ и въ этомъ значеніи ежедневный). Еж. пища, victus quotidianus, victus diurnus; cibus diurnus (особ. о пищѣ невольниковъ), diurnum.

**ЕЖЕЛИ**, если. Si (требуетъ изъявительнаго накл., когда подлинность чего условно изложеннаго остается перъшею; сослагательнаго, когда во взглядъ нашъ вмѣшивается идея возможнаго, въ-

противнаго, сомнительнаго, или когда отрицается условіе). Если все дѣлается по волѣ судьбы, то нѣтъ уже нужды напоминать намъ объ осторожности, si fato omnia fiunt, nihil nos admonere potest, ut cautiores simus. Не стало бы дня, если бъ я хотѣлъ исчислять, dies deficiat, si velim numerare. — Въсто si употребляется quodsi, если слѣдующее предложеніе связано съ предыдущимъ такъ тѣсно, что прямо указываетъ на мѣст. отношеніе. Часто въ л. яз. условное отношеніе выражается причастіемъ, напр. мнѣ бы не пришло въ голову, если бъ о томъ не напомнули, non mihi, nisi admonito, in mentem venisset. — Важнѣйшія добродѣтели необходимо должны притти въ небреженіе, если сластолюбіе беретъ верхъ, maximas virtutes jacere necesse est, voluptate dominante. Если жъ, si vero, sin; sin vero; sin autem. Если не, nisi, ni; si non (различіе между nisi и si non большое: первое соединяетъ дѣлыя предложенія между собою во взаимномъ ихъ дѣйствіи, а второе приводитъ только отрицательный случай, и non относится къ глаголу. Если бъ меня не было, nisi ego essem; absque me esset (оборотъ, свойственный однимъ комикамъ). — Если паче чаянія не, nisi forte. Но если не, sin minus, sin aliter. Если именно, si quidem. Если только (для поправленія или смягченія предыдущаго предложенія), si modo; tamen vero. Мы отъ Бога имѣемъ разумъ, если только какой имѣемъ, а Deo tantum rationem habemus, si modo habemus. Если только, лишь бы, dummodo; modo, dum, съ сосл. Каллигула употребляла иногда извѣстныя слова трагика: пусть меня ненавидятъ, лишь бы только боялись, Tragicum illud subinde jacta-

bat: oderint, dum metuant. — Если можетъ быть, si forte (si fortasse было бы сказано не по Латинѣ). Если кто нибудь, si quis; si aliquis. Если что нибудь, si quid; si aliquid. Если когда, si quando; si aliquando. Если бъ и, si: не могу забыть его, если бъ (хотя бы) и хотѣлъ, ejus oblivisci non possum, si cupiam. О если бы! o si! o utinam, съ сосл. О если бъ ты сначала былъ такого мнѣнія! utinam a primo tibi ita esset visum! — Союзъ если можно выражать причастіемъ, особенно когда показывается имъ время: Если я сплю, то ничего не слышу, dormiens nihil audio, вм. cum dormio, nihil audio. Также: если я сплю, то ты не спишь, me dormiente, tu vigilas. b) Неопредѣленнымъ наклоненіемъ послѣ выраженій: прекрасно (прекраснѣе), постыдно (постыднѣе), хорошо, лучше и т. подобныхъ: прекрасно, если много знаешь, pulchrum est multa scire. Постыдно, если ненавидишь добродѣтель, turpe est virtutem odisse. Лучше, если живешь честно, нежели когда любишь пороки, præstat или melius est probe vivere, quam vitia amare. Иногда въ этомъ случаѣ придается къ неопр. накл. подлежащее въ винит. падежѣ: Прекрасно, если кто много знаетъ, pulchrum est hominem multa scire. Грѣшно, если крадутъ, nefas est furari.

**ЕЖЕМИНУТНО**. Singulis momentis temporis. Ежеминутный, quod singulis momentis temporis fit.

**ЕЖЕМѢСЯЧНО**. Singulis mensibus. Ежемѣсячный, menstruus. Е. провантъ, cibaria menstrua. Ежемѣсячное изданіе, opus singulis mensibus или per singulos menses vulgatum, ephemerides.

**ЕЖЕНЕДѢЛЬНО**. Singulis hebdomadibus; per singulas hebdomadas. Они соби-

раются еж., *habent concionem singulis hebdomadibus*. Еженедельный, *quod singulis hebdomadibus fit, hebdomalis* (Sy d.).

**ЕЖЕЧАСНО**. *Singulis horis, per singulas horas*. Мы еж. его ожидаемъ, *per singulas horas eum expectamus*. Ежечасный, *quod singulis horis, per singulas horas fit*.

**ЕЖОВИНА**. *Pellis (cordum) herinacei*. Ежовый, *herinacei*. Ежусь, *se curvare, se convolvere*. Ежъ, *herinaceus*. Ежикъ, *parvus herinaceus*. Ежище, *magnus herinaceus*.

**ЕЖЪ МОРСКОЙ**. *Echinus*.

**ЕЗЕРО**. *Sl. Lacus*.

**ЕЗЪ**. *Piscium septum*.

**ЕЙ**. *Sane, certe, recte; ita; ita est; sic est; etiam* (если что утверждаютъ въ противоположность отрицанию). *Ей, ей, такъ, веро*.

**ЕЛВОТЬ**. *Navigium quatuor remis instructum, quod ad trajiciendum trans flumina adhibetur*.

**ЕЛЕ**. *Vix, aegre*. Еле живой, *semianimus*.

**ЕЛЕЙ**. *Oleum olivarum, ex oleis expressum*. Елей святой, *oleum sacrum*. Елейный, *vasculum oleo sacro destinatum*. Елейный стручекъ, *penicillus, qui ad unguendum oleo sacro adhibetur*.

**ЕЛЕНЕЦЪ**. *Lucanus cervus*.

**ЕЛЕНА**. *Helena*.

**ЕЛЕНІЙ**. См. Олений. Елень, *sl., cervus*. Еленица, *cerva*.

**ЕЛЕОПОМАЗАНІЕ**. *Unctio, inunctio (olei)*. Елеопомазуюсь, *(oleo) inungi*. Елеопомазую, *(oleo) inungere*.

**ЕЛЕОСВЯЩАЮ**. *Ungere agrum oleo, precatione facta et invocato nomine Domini*. Елеосвящаюсь, *ungi, precatione facta et invocato nomine Domini; extremam unctionem accipere*. Елеосвященіе, *extrema unctio*.

**ЕЛЕЦЪ**. *Suiprinus dobela*.

**ЕЛИЖДЫ**, еликожды. *Sl. Quoties*.

**ЕЛИКО**. *Tantum, quantum*. Елико елико, *brevi tempore; brevi, mox*.

**ЕЛИЗАВЕТА**. *Elisabetha*.

**ЕЛИСЕЙ**. *Elyseus*.

**ЕЛИСЕЙСКІЯ**, поля. *Elysium, campi Elysi*. Быть между праведными въ поляхъ Елисейскихъ, *amena pingum concilia Elysiumque colere*.

**ЕЛЛАДА**. *Hellas, Graecia*. Еллинскій, *Græcus, Grajus*. Ел. языкъ, *lingua Græca*. Еллинъ, *Græcus*. По Еллински, *Græce*.

**ЕЛОВЫЙ** или **ЕЛЕВЫЙ**, лѣсъ. *Lignum abiegnum*. Еловое ведро, *situla abiegnâ*. Еловая кора, *cortex abietis*. Ель, елка, елочка, *abies, abietis arbor*. Ельничъ, ельничекъ, *lucus abiegnus*. 2) *Rami abietis concisi или dissecti*. Вся дорога усыпана была ельничкомъ, *totâ platea sparsa erat ramis abietis dissectis*.

**ЕМЕЦЪ**. *Homo, qui largitionibus movetur, qui fidem pecuniâ commutat*. Емки, *forceps igniaria* (у новъ.). Емкии, емокъ, сарах. Емкая урна, сарах игна. Не великъ сосудъ, да емокъ, *non magnum quidem vas, sed saraх est*.

**ЕМУ**. *Ei, huic*.

**ЕНДОВА**, ендовка, ендовочка. *Genus metallici (ærei) aut figlini vasis*.

**ЕПАКТА**, епакты. *Epactæ, т. ч. intercalares dies*.

**ЕПАНЕЧКА**. *Palliolum*. Епанечный, *ad pallium pertinens*. Епанча, *pallium*. Е. суконная, *p. e panno factum*.

**ЕПАРХІАЛЬНЫЙ**. *Ad eparchiam pertinens*. Епархія, *eparchia s. diœcesis judicialis Episcopi*. Епархъ, *Eparchus*. Епархій, *eparchæ proprius*.

**ЕПИСКОПІЯ**. *Episcopatus*. Епископскій, *episcopalis; episcopo dignus; ad episcopum pertinens*. Епископская митра, *infula epis-*

*coralis; apex episcopalis; mitra episcopalis*. Епископскій посохъ, *peditum episcopale*. Епископство, *episcopatus*: а) *munus, dignitas Episcopi*. б) *Diœcesis Episcopatus*. Епископствую, *munere Episcopi fungi, perfungi; munere Episcopi auctum esse*. Епископъ, *Episcopus*.

**ЕПИТАФІЯ**. *Epitaphium; inscriptio sepulcratis; titulus sepulcratis*.

**ЕПИТИМБЯ**. *Pœna in pœnitentiam imposita*.

**ЕПИТРАХИЛЬ**. *Epitrachelium, collarium*. Епитрахильный, *prop. quod supra collum est, collaris; ad collarium pertinens*.

**ЭПОХА**. *Initium temporis s. annorum numerandorum; Epocha nihil aliud est, quam regni cujusque aut imperii initium et temporis quasi retinaculum, quo velut certo aut fixo signo continentur historiæ*.

**ЕРБОИЗЪ**. *Mus jaculus*.

**ЕРГАКЪ**. *Vestis pellicea e corio pulorum equinorum facta*.

**ЕРЕСЪ**. *Hæresis; prava opinio in dogmatibus ecclesiæ*. Еретики, *hæreticus; prave sentiens in dogmatibus ecclesiæ*. Еретица, *hæretica*. Еретическій, *hæreticus*. Ер. ученіе, *falsa doctrina*. Еретическую, *hæreticas opiniones habere, fovere, tueri*.

**ЕРИКЪ**. *Rivulus*.

**ЕРЛЫКЪ**, ерлычокъ. *Diploma, quod olim magnis Ducibus Rossiaë dabatur a regibus Tataricis*. 2) *Testimonium litterarum*. Отпустить по ерлыку вещи, *secundum indicem res remittere*. 3) *Inscriptio, pitalium*.

**ЕРНИКЪ**. *Sylva depressa, humilis*.

**ЕРОДИЕВЪ**. *Ciconiæ*. Еродія, *ciconia*.

**ЕРОШКА**. *Caput crispum*.

**ЕРОШКИ**. *Genus lusus plebejorum*.

**ЕРОШУ**. *Capillos lacerare, turbare*. Ерошусь, *comæ stant, horrent*. Примажь

волосы, не такъ будутъ ерошиться, *unge odorato unguento capillos, ut minus horreant*. 2) *Erigere setas или pilos*. Лошадь ерошится, *equus setas erigit*.

**ЕРУНОКЪ**. *Instrumentum transportatorium, norma*. Поставить по ерунку, *ad normam dirigere, exigere*.

**ЕРШЕВЫЙ**. *Percæ cernuae*. Ершь, *percæ cernua*. 2) *Species clavorum, qui in navigiis construendis adhibentur*. 3) *Petulans, lascivus puer*.

**ЕРЪ**. *Una litterarum alphabeti Rossici*.

**ЕРЫ**. *Una litterarum alphabeti Rossici*.

**ЕРЫГА**. *Homo, qui effusis et consummatis omnibus rebus in egestate vitam degit, homo prodigus, profusus; homo sui profusus*. 2) *Genus amplioris retis*. Ерыжный, *homini sui profuso proprius*.

**ЕРЬ**. *Una litterarum alphabeti Rossici*.

**ЕСАУЛЬ**. *Munus præfecti или ductoris militum in cohortibus Cozacorum*.

**ЕСЕННИЙ**. *Sl. Autumnalis*. Есень, см. осень.

**ЕСМЪ**. *Sum, exsisto*. Васъ тогда еще на свѣтъ не было, *tunc temporis non es natus или editus in lucem*. Если бъ его не было, то я хорошо устроилъ бы свои дѣла, *absque eo esset, recte ego mihi vidissem*. Онъ никогда не былъ такъ жестокъ, *nunquam crudelis exstitit*. Быть съ чьей стороны или на чьей сторонѣ, *esse ab aliquo*. Это (есть) его дѣло, *ipse viderit*. Я думаю что онъ скоро сюда будетъ, *credo cito adfuturum esse*. Что ты запитилъ Опиміа, по этому есть ли причина считать тебя человѣкомъ честнымъ? *num si Opimium defendisti, idcirco bonus putaris?* У меня есть 14 Нимфъ, *sunt mihi bis septem Nymphæ*. Нѣтъ (не есть) ничего лучше, какъ любить Бога, *regum omnium summa in eo consistit, ut*

*Deum amemus.* — Есть мнѣ когда слушать тебя, non vacat mihi pro tuo imperio.

**ЕСТЕСТВЕННО**, sl., естественнѣ. *Necessario, manifeste, plane.* Это очень естественно, hoc non mirandum est; hoc ex natura legibus fit. Естественно (какъ отвѣтъ, или при дальнѣйшемъ ходѣ рѣчи, для изъясненія согласія), non mirum, nimirum, scilicet. — Естественный, naturalis, natus; a natura profectus, ortus; in natura positus; innatus, insitus, ingenitus. Естественное побужденіе, naturalis cupiditas, appetitus. *Est. умъ, ingenium; naturalis et animis nostris insita ratio.* *Est. законъ, naturalis lex.* Имѣть къ чему естественную склонность, а natura proclivem esse ad aliquid. 2) = Основанный на естествѣ, naturalis, natura conveniens, consentaneus. Естественная причина, naturalis ratio. Все, что происходитъ, должно имѣть естественную причину, quidquid oritur, causam habeat a natura necesse est. Естественныя потребности, quae ad vitam sustentandam или ad victum necessaria sunt. Естественная религія, cognitio Dei naturalis; Theologia naturalis. 3) Въ противоположность искусственному, natus, naturalis, ab ipsa natura factus, effectus, simplex (безъ украшенія), sincerus, purus (безъ прибавленія), vivus (кой природа сотворила какъ бы живыми) естест. языкъ, simplex oratio; dicendi genus purum. Естественная красота, naturalis, non fucatus nitor. Не естественный, fucatus, affectatus. 4) Съ естествомъ вещи сообразный, necessarius, in rei natura positus. Быть чего естественнымъ слѣдствіемъ, ex ipsa rei natura sequi; hoc aliter fieri non potest. Это естественно, necesse est; secus fieri non potest; par est (согласно съ порядкомъ). — Естественность, naturalis, nativa ratio или conditio;

veritas, simplicitas. *Естество, natura, natura rerum mundus.* Творецъ естества, creator mundi. b) *Natura indoles, animi indoles; ingenium.* *Est. человеческое, natura hominis.* 5) *Res ipsa, rei natura.* 6) *Ortus, genus, natio.* Мы естествомъ Иудей, nos ortu sumus Judaei.

**ЕСТЕСТВОСЛОВІЕ.** *Physica, physice; doctrina de rerum natura или просто de natura.* Естествословъ, естествословецъ, physicus, natura speculator; rerum natura inquisitor; rerum naturalium investigator.

**ЕСТЬЛИ.** *Si.* *Естьли только, dum, modo, dummodo.* Я тебѣ это скажу, естьли только ты умѣешь молчать, scies, modo ut tacere possis. *Естьли бѣ только не хвалили гнѣва, modo ne laudent iracundiam.*

**ЕТОТЬ.** *См. Этотъ.*

**ЕФЕСЪ.** *Capulus.* Возилъ въ бокъ мечъ по ефесъ, lateri capulo tenus abdidit ensem.

**ЕФИМОКЪ.** *Thalerus Hollandicus, nummus imperialis или одно imperialis.* Ефимочный, ефимочная пошлина, vestigal, quod thalero Hollandico solvitur.

**ЕФРЕЙТОРЪ.** *Cornicularius, immunis ex cubiculum или stationum.* Ефрейторскій, corniculario proprius.

**ЕФРОСИНА.** *V. obs.* *См. Уши у пушки.*

**ЕХИДНА,** Европейская. *Coluberbergus.* Ехидный, vipera. Ехидный, ехидецъ, perniciosus, exitialis, malitiosus, nocens. Ехидничество, ехидство, malitia, improbitas, pravitas, perversitas, nequitia. Ехидствую, ехидничая, esse improbum, nequam, malitiosum, subdolum, fraudulentum. Онъ на всякаго ехидствуетъ, male erga omnes homo animatus est; exercet malitiam in omnibus hominibus.

**ЕЩЕ.** *Etiamnum, etiam nunc.* Еще не, non dum, adhuc non, haud dum. И еще

и, nec dum. И еще сегодня, etiam hodie. Ты еще смѣешься? etiam rides? Еще разъ, iterum; de novo. И теперь еще (какъ дѣлывалъ прежде) хочешь обмануть? jamnae autem, ut soles, deludis? Все еще, usque. Еще не отдали мнѣ вашего письма, non dum ad me litterae tuae perdatae sunt. О прибытіи его еще ничего не слыхалъ, de ejus adventu nihil audiveram. Еще не время, tempus non est etiamnum maturum. Еще много осталось для, superest multa dies. Еще не время дѣлать это, non dum est maturitas illud faciendi. Его еще не наказали? non jam de eo sumptum est supplicium? Я видѣлъ его еще, когда онъ былъ молодъ, vidi ego jam antea juvenem. — 2) *Præterea, insuper, quinctiam; quinimo.* Онъ еще далъ мнѣ эту комисію, hoc quoque etiam mihi in mandatis dedit. Продолжайте еще перге loqui. Не только, но еще, non solum, non modo, sed или veram etiam. Еще если, по крайней мѣрѣ если, at certe si, at enim si. 3) *Jam; tum.* Онъ пошелъ уже по седьмому мѣсяцу, septimo jam mense или septimum jam mensem agens incidit или pedibus uti coepit. Я еще не кончилъ свою жалобу, какъ она пришла, non dum querelam finieram, quum illa intervenit. Она еще въ той недѣлѣ ждалась родить, jam superiore heddomade se enixuram esse putabat. Какъ? они еще не уѣхали въ деревню! quid! nondum rus profecti sunt? Погоди еще, exspecta paulisper. Еще болѣе, amplius etiam. Еще къ тому, insuper præterea. А что еще болѣе, quod plus est. Часто при уравнительной степенн сл. еще не выражается: Не честь быть побѣждену отъ равнаго себѣ, а еще менѣе чести, отъ низшаго, indignum est a pare vinci, indignius ab inferiore. Онъ еще училъ тебя,

ille est te doctior. Со славою еще гораздо большею, multo majore gloria. — И ты еще смѣешь мнѣ отвѣчать? etiam tu hoc respondes?

**ЕФИМОНЫ.** *Preces publicæ vespertinae, quibus prima quadragesimæ hebdomade operas datur.*

**ЕФІРНЫЙ.** *Æthereus et ætherius.* Ефирная страна, locus ætherius. Ефирное вещество, ætherea natura. Ефиръ, æther.

**ЕФІОПІЯ.** *Æthiopia.* Ефіопка, Æthiopia. Ефіопскій, Æthiopicus. Ефіопское море, oceanus Æthiopicus. Ефіопъ, Æthiops.

**ЕВАНГЕЛІЕ.** *См. Евангеліе.*

## Ж.

**Ж.** *Septima alphabeti Rossici littera, enunciatur eodem modo quo Franco-Gallicum j aut g ante vocales e vel i, quæ ultimam consonantem sequuntur.*

**ЖАБА.** *Rana bufo.*

**ЖАБА.** *Angina, synache.*

**ЖАБЕРНЫЙ.** *Ad branchias pertinens.* Крышка жаберная, operculum branchiarum.

**ЖАБИКЪ.** *Ichthyolites bufonites.*

**ЖАБИНЕЦЪ.** *Ranunculus bulbosus.*

**ЖАБІЙ.** *Bufonis, bufonius.*

**ЖАБНИКЪ.** *См. Пятипалощникъ.*

**ЖАБНЫЙ,** — ная болѣзнь. *Angina.* 2) *Faciens ad synachen.* Жабное лекарство, remedium adversus synachen.

**ЖАБРИЦА.** *Seselli annum.*

**ЖАБРЕЙ.** *Antirrhinum, linaria.*

**ЖАБРЫ.** *Branchiae.*

**ЖАБРЫ ЧЕРТОВЫ.** *Alopecurus.*

**ЖАВОРОНКОВЪ.** *Alaudæ; alaudarum.* Жаворонокъ, alauda, galerita, galeritus (Var.) cassita (хохлатый). Отлетаніе жаворонокъ, migratio alaudarum. Ловля ж., alaudarum captura. Птицеловный токъ для